



## PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

### DECRET

privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului, încheiat prin schimb de scrisori, dintre Guvernul Republicii Moldova și Organizația Națiunilor Unite privind aplicarea *mutatis mutandis* a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD), încheiat la 2 octombrie 1992 și amendat la 2 iulie 1997, față de Coordonatorul Rezident al Națiunilor Unite și Oficiul său în Republica Moldova

---

În temeiul art. 93 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Se promulgă Legea nr. 119 din 25 mai 2023 pentru ratificarea Acordului, încheiat prin schimb de scrisori, dintre Guvernul Republicii Moldova și Organizația Națiunilor Unite privind aplicarea *mutatis mutandis* a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD), încheiat la 2 octombrie 1992 și amendat la 2 iulie 1997, față de Coordonatorul Rezident al Națiunilor Unite și Oficiul său în Republica Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 5 iunie 2023.  
Nr. 949 -IX.



Перевод

## ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

### У К А З

о промульгации Закона о ратификации Соглашения, заключенного путем обмена письмами между Правительством Республики Молдова и Организацией Объединенных Наций, о применении *mutatis mutandis* Соглашения между Правительством Республики Молдова и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), заключенного 2 октября 1992 года и измененного 2 июля 1997 года, к координатору – резиденту Организации Объединенных Наций и его офису в Республике Молдова

---

На основании части (1) статьи 93 Конституции Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Единая статья. - Промульгировать Закон № 119 от 25 мая 2023 года о ратификации Соглашения, заключенного путем обмена письмами между Правительством Республики Молдова и Организацией Объединенных Наций, о применении *mutatis mutandis* Соглашения между Правительством Республики Молдова и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), заключенного 2 октября 1992 года и измененного 2 июля 1997 года, к координатору – резиденту Организации Объединенных Наций и его офису в Республике Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



Кишинэу, 5 июня 2023 г.  
№ 949-IX.